



**CalMediConnect**  
Your choice for complete care



JOHN SAMPLE  
1234 SAMPLE STREET  
ADDRESS 2  
ANYTOWN CA 90000

XX/XX/XXXX

## 重要資訊

您收到本信是因為您既有 Medicare，又有 Medi-Cal。您得到保健護理的途徑有變化。如今，您將有更多的選擇，以滿足您的保健護理需要。

### Cal MediConnect 計劃是什麼？

Cal MediConnect 計劃是一個將管理您的 Medicare 和 Medi-Cal 福利的 Medicare/Medi-Cal 計劃。加入到一個 Cal MediConnect 計劃意味著您可以保留您 Medicare 和 Medi-Cal 的免費福利，但是您必須用您的 Cal MediConnect 提供者。您也能得到額外的交通和視力福利。

### 我的計劃選擇有哪些？

您將很快得到更多關於您保健計劃選擇的資訊。您可以選擇一個 Cal MediConnect 計劃，或者選擇留在普通 Medicare。如果您選擇留在普通 Medicare，您必須選擇一個 Medi-Cal 保健計劃，以得到您的 Medi-Cal 福利。如果您不做出選擇，我們將幫您選擇一個 Cal MediConnect 計劃。您可以保留您現有的福利和服務，並且該 Cal MediConnect 計劃將與您的醫生和提供者合作。

這是第一封信，告訴您您新的選擇。您將很快收到第二封信，信中會告訴您更多關於您選擇的資訊。您可以選擇您所在縣的 Cal MediConnect 計劃，或選擇留在普通 Medicare。

您的選擇是：

1. 加入到一個 **Cal MediConnect 計劃**。這些保健計劃承保 Medicare 和 Medi-Cal 服務。如果您加入到一個 Cal MediConnect 計劃，您將通過 Cal MediConnect 計劃得到 In-Home Supportive Services (居家援助服務, IHSS), Multipurpose Senior Services Program (多用途老人服務計劃, MSSP), Community-Based Adult Services (社區基層成人服務, CBAS) 以及養老院照護。他們也承保視力護理和交通。Cal MediConnect 計劃將與您、您的醫生和提供者合作，確保您得到您需要的照護。



2. 加入到 **Program of All-Inclusive Care for the Elderly (全面的老年人服務專案, PACE)**。如果您年滿 55 歲或 55 歲以上，爲了能住在家裡而需要更高級別的照護，您可能可以加入 PACE。PACE 提供所有的 Medicare 和 Medi-Cal 福利，外加一些額外服務以幫助有慢性病的老年人住在家裡。
3. 只加入到一個 **Medi-Cal 保健計劃**。您的 **Medicare** 將保持現狀不變。如果您加入到一個 Medi-Cal 保健計劃，您可以保留您的 Medicare 醫生和醫院，並且您將通過 Medi-Cal 保健計劃得到像 In-Home Supportive Services (居家援助服務, IHSS), Multipurpose Senior Services Program (多用途老人服務計劃, MSSP), Community-Based Adult Services (社區基層成人服務, CBAS) 以及養老院照護等 Medi-Cal 福利。

## Cal MediConnect 計劃可以怎麼幫助我呢？

一個 Cal MediConnect 計劃可以幫您，因爲您的 Medicare 和 Medi-Cal 福利一起合作並更好地爲您服務。

您的醫生、藥劑師、IHSS、CBAS、MSSP 以及其他提供者一起合作，爲您提供照護，並且相互協調，看看誰可以幫您得到您需要的照護和服務。這稱爲「照護協調」。

## 我現在該做什麼？

- 跟瞭解您保健護理需求的人（比如：您的家人、醫生或您當地的老年人中心和/或獨立居住中心）討論您的選擇。
- 在近一個月後注意接收 Health Care Options 寄來的郵包。
- 如果您想跟一位健康保險顧問討論您的選擇，請致電 **California Health Insurance Counseling & Advocacy Program (HICAP)**。電話號碼：**1-800-434-0222**。
- 如果您需要用另一種語言或另外的格式撰寫的本信，比如大字體、有聲或盲文撰寫的；或如果您看不懂這封信而需要幫助，請致電：

### Health Care Options

1-844-580-7272 • TTY: 1-800-430-7077

週一到週五，早上 8 點到下午 5 點

[www.HealthCareOptions.dhcs.ca.gov](http://www.HealthCareOptions.dhcs.ca.gov)